

Deutsch

Sensibilisierung der Bevölkerung nach diversen Brandanschlägen

Bitte beachten Sie folgende Empfehlungen der **Stadtpolizei Zürich**:

- => Schliessen Sie Haustüren, Erdgeschossfenster sowie Keller- und Estrichtüren auch tagsüber.
 - => Lagern Sie Zeitungen, Abfallpapier sowie leicht brennbare Materialien und Flüssigkeiten in einem separaten, abschliessbaren Raum und keinesfalls vor dem Haus oder in offenen Kellerabteilen.
 - => Melden Sie verdächtige Beobachtungen und unbekannte Personen in Liegenschaften der Polizei (**Notruf 117**).
-

Italiano

Avviso alla popolazione dopo vari attentati d'incendio

Vi preghiamo di osservare i seguenti consigli della **Polizia della Città di Zurigo**:

- => Chiuda le porte d'entrata, le finestre del pianoterra e le porte della cantina e del sottotetto anche durante il giorno.
 - => Non depositi giornali, carta vecchia oppure materiali e liquidi infiammabili davanti alla casa oppure nella cantina aperta, bensì in una stanza separata chiusa a chiave.
 - => Avvisi alla Polizia osservazioni sospettose e persone sconosciute nell'edificio (**chiamata d'emergenza 117**).
-

Français

Sensibilisation de la population à la suite de divers incendies criminels

Veuillez respecter les recommandations suivantes de la **police municipale de Zurich**:

- => Fermez les portes d'entrée, fenêtres de rez-de-chaussée, portes de la caves et du grenier même pendant la journée.
 - => Stockez les journaux, les déchets en papier et d'autres matériaux ou liquides facilement combustibles dans une pièce séparée fermée à clef, mais jamais devant la maison ou dans une cave accessible à tout le monde.
 - => Si vous observez quelque chose de suspect ou des personnes inconnues dans l'immeuble, prenez contact avec la police (**no d'urgence 117**).
-

Srpsko-hrvatski

Upozorenje stanovništva posle nekoliko požarnih napada

Molimo Vas da pratite sledeće preporuke **Gradske policije Ciriha**:

- => Zatvorite vrata zgrade, prizemne prozore y vrata podruma y potkrovlja i u toku dana.
- => Ne deponirajte novine, stari papir y lako zapaljiv materijal ili tekućine ispred zgrade ili u otvorenom podrumu, nego u posebnoj zaključanoj prostoriji.
- => Javite sumnjive događaje i nepoznate osobe u zgradi policiji (**hitni poziv 117**).

Türk

halkı çeşitli kundaklamalara karşı duyarlı hale getirme

Lütfen **Zürich Şehri Polisi**'nin aşağıdaki tavsiyelerini dikkate alınız:

- => Ev kapılarını, giriş katı pencelerini, bodrum ve çatı katı kapılarını gündüz vakti de kapatınız.
- => Gazeteleri, kağıt atıklarını, kolay tutuşabilecek malzemeleri ve sıvı maddeleri kilitlenebilecek ayrı bir yerde depolayınız. Kesinlikle evin önünde veya açık bodrum bölümlerine koymayınız.
- => Şüpheli gözlemlerinizi ve binalardaki tanımadığınız kişileri polise bildiriniz. (**Acil numara: 117**)

Shqiptar

Sensibilizimi popullates pas zjarrvenjeve të ndryshme në qytet cyrih

Ju lutem vini re. Rekomandimet e mëposhtme të **Policisë së qytetit Cyrih**:

- => Mbylleni dyert e hyrjes, dyert e katit perdhës sikur edhe dyert e bodrumit edhe gjatë tere ditës.
- => Mbani gazetatat, mbeturinat e letrave, sikur materialeve të ndezshme, lëngjeve të një dhomë e veçantë që mbyllet me çelës, e jo para shtepis ose në bodrumet të hapura.
- => Raportoni levizjet e dyshimta dhe raportoni personave të panjohur në rrethin e juaj tek policia (thirrje urgjente 117).

Español

Advertencia a la población después de varios atentados de incendio

Le pedimos de observar las siguientes recomendaciones de la **Policía de la Ciudad de Zurich**:

- => Sierran las puertas de entrada, las ventanas de la planta baja y las puertas del sótano y del desván también durante el día.
- => No depositen periódicos, cartas viejas y materiales y líquidos inflamables enfrente al edificio, sino en un cuarto separado y cerrado.
- => Comunique observaciones sospechosas y personas desconocidas en el edificio a la policía (**llamada de emergencia 117**).

English

Sensitization of the population in the aftermath of several arson attacks

Please abide by the following recommendations from the **City Police of Zurich**:

- => Always lock entrance doors, ground floor windows as well as cellars and attics even during the day.
- => Never store newspapers, paper garbage or easily inflammable materials or liquids in unlocked places like in front of the entrance door or an unlocked cellar.
- => If you notice something suspicious or unknown persons in the house, please contact the police (**Emergency no 117**).